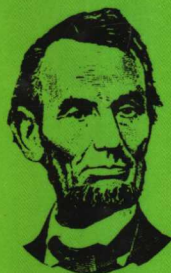


最伟大的成功学家解读最伟大的总统

The biography of Lincoln

[美] 戴尔·卡耐基 著

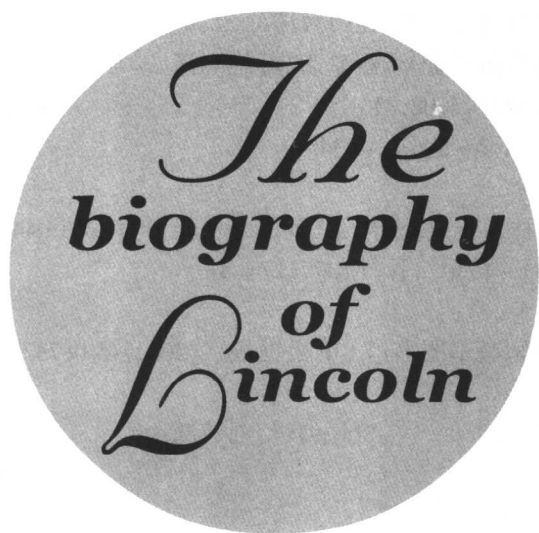
叶维明 译



ABRAHAM LINCOLN
1809~1865

林肯传

哈尔滨出版社



林肯传

[美] 戴尔·卡耐基 著
叶维明 译

哈尔滨出版社

图书在版编目(CIP)数据

林肯传/(美)卡耐基著;叶维明译.-哈尔滨:哈尔滨出版社,2002.11
ISBN 7-80639-834-1

I.林... II.①卡...②叶... III.林肯,A.(1809~1865)-传记 IV.K837.127=41

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 087329 号

责任编辑:刘乃翹

林肯传

(美)戴尔·卡耐基 著 叶维明 译

哈 尔 滨 出 版 社

哈尔滨市南岗区贵新街 170 号

邮政编码:150006 电话:0451-6225161

E-mail:hrbcbs @ yeah.net

全国新华书店经销

北京海淀求实印刷厂印刷

开本 889×1194 毫米 1/32 印张 8.25 字数 145 千字

2002 年 11 月第 1 版 2002 年 11 月第 1 次印刷

ISBN 7-80639-834-1/K·41

定价:19.80 元

版权所有,侵权必究。举报电话:0451-6225162

本社常年法律顾问:北京岳成律师事务所黑龙江分所

导 读

亚伯拉罕·林肯（1809～1865）是美国第 16 任总统，在美国人民乃至全世界人民心中都有着极其崇高的威望。在华盛顿林肯纪念堂，每年都有数以百万计的国内外观众前来观瞻这位伟人的巨大坐像。

林肯在其短短 4 年多的总统任职期间里，维护国家的完整统一和解放黑奴是他的两项最伟大的业绩。他在当选为总统的时候，美国正处于分裂之中。林肯力挽狂澜，以坚定的信念，卓绝的领导才能，赢得了战争的胜利，维护了国家的统一。对于蓄奴制，林肯曾说过一句名言：“我当然是反对奴隶制的，如果奴隶制无错，何又为错。”1862 年 9 月，他发表《解放宣言》，宣布解放南方各州叛乱的奴隶，使美国 400 多万黑奴终于获得自由。

人们景仰林肯远远不仅是因为他对国家做出了

不同寻常的贡献。林肯出身卑微，他凭借自己的努力和奋斗，成为一位伟大的总统，这一事实总是让人尤其是一般平民百姓，感到可亲可敬。他公平、诚实、可靠，人们都称他为“诚实的亚伯”；他谦逊，平易近人，能细心倾听各种不同的意见和看法，甚至采纳一个 11 岁小女孩的建议留起连鬓胡子；他坦率、真诚，劝他的异父母兄弟要去工作，而不要养成懒惰的恶习；他极富正义感和同情心，出资为一个士兵的遗孀打官司并为其辩护。

作为政治家，林肯并非是极其严肃的人，相反，他极富幽默感，善于讲故事，总能让人捧腹大笑。在和道格拉斯的辩论中，后者攻击他是两面派。林肯诙谐地说：如果我还有另一副面孔的话，我怎么还会保留我现在这副面孔呢！他的这种幽默不仅反驳了道格拉斯的攻击，同时毫不掩饰地承认自己难看的形象，让人感到既坦诚又亲切。

林肯的伟大还表现在他那脍炙人口的讲演辞和那简洁凝练、寓意深刻的文章上。他的两次就职演说和葛底斯堡演讲辞，还有其他许多文章，一直为人们所传诵。

尤其是葛底斯堡演讲辞，仅仅 272 个英文单词，讲了还不到三分钟，却和《宪法》、《独立宣言》共同被列为美国历史上三大文献。

林肯被刺去世时刚过 56 岁，虽然看上去比他实际年龄苍老得多，但有充分证据表明，他在道德、精

神和智力三方面都仍在发展中。如果谋杀者的手停下来,他的政治智慧和才华会继续显示出来,他会在道德和精神方面留给后人更多可歌颂和学习的事例。1962年,一批著名的历史学家聚在美国,把到当时为止的31位总统分为伟大的、接近伟大的、一般水平的、低水平的、最差的5个档次。这次投票选出的5位伟大总统中,亚伯拉罕·林肯名列榜首。

成功学大师卡耐基以其感人至深的笔触,描述了这位平民总统具有传奇色彩的一生,使一个神情忧郁、百折不挠、品德高尚、满怀仁慈之心的林肯形象在我们面前呼之欲出,栩栩如生。正如马克思所说:“他是一位达到了伟大境界而仍然保持自己优良品质的罕有的人物。这位出类拔萃和道德高尚的人竟是那样谦虚,以致只有在他成为殉道者倒下去之后,全世界才发现他是一位英雄。”

我们相信,每位读者阅读后都会感动而泣,在内心激起对伟人的崇敬,并且从中吸取搏击人生的力量。

目 录

导 读

第一部 人生历程

弗吉尼亚的风流事 / 2

我一生中所拥有以及所期望的一切，全都来自于她。

黯淡的童年 / 9

在他的家里，到处是跳蚤和害虫，他们连一把刀叉也没有，用手指抓着吃。

珍贵的财富 / 17

在林肯第一次当选国会议员时，他在“教育程度”栏上填的是“不全”。

机遇来临 / 25

林肯义愤填膺地说：“如果有机会，我坚决狠狠打击奴隶制度！”

最后的树叶 / 35

林肯走路的姿势，仿佛有浓浓的忧郁从他的身上滴下来似的……

玛丽·陶德 / 46

玛丽的风格是高傲，她坚信自己日后会成为总统夫人。

结 婚 / 55

林肯缓慢地说：事情既然发展至此，我也只能信守诺言。

道德和幸福 / 65

林肯说：我总觉得，婚姻是非常古怪的事儿。

第二部 走向成功

家 庭 / 72

我爱孩子，爱如同一条铁链，它把小孩和父母紧紧地拴住。

贫困的律师生涯 / 83

林肯为此发表了一篇激动人心的演说，把这个小伙子从绞刑架上救了下来。

我真想回那个家 / 88

家庭没有给林肯带来欢乐，他从来不愿意在家里招待自己的朋友。

地狱般的哀愁 / 96

他那无尽的幽默和优异的讲述故事的才能，同样令人难以忘怀。

密苏里折衷案 / 104

这位让太太感到羞愧的丑陋男人，开始了使他名垂青史的演讲……

虽然失足，却没有跌倒 / 114

在他的政治生涯中屡次遭受失败，但是在生命的最后7年，他却获得不朽的荣誉。

获得提名 / 126

这里的人们从来没有听到这样大的喧嚷声，这一刻是多么精彩。

告别故乡 / 132

林肯亲眼目睹联邦日趋瓦解，一想到总统所面临的职责，他就身上发抖。

活着进入白宫 / 144

让那些求职者都来吧，现在我有一样东西可以给他们。

第三部 人性光辉

南北战事 / 152

林肯一生都在面对失败，但他并没有被击垮。

可怕的空谈专家 / 159

林肯说：“只要麦克里兰能打胜仗，我给他提鞋都可以。”

盆底塌了 / 165

林肯在卧房里走来走去，喊到：“完了！完了！一切都完了！”

总统与内阁成员们 / 173

我的主宰只有良心和上帝，人们早晚会明白。

解放黑奴 / 185

他为人世保存了最高贵的信念，他慢慢地在解放奴隶的文件上签字。

适当地说几句 / 195

他所说的几句恰当的话，被认为是文学上的典范，是倍受苦难的心灵的表露。

不必要“临阵换将” / 208

我并非一定要赢,但不能出错;我并非一定要成功不可,但将遵从良知而行。

就让它发展下去好了 / 218

就在这样一栋砖房小会客室里,格兰特看到自己邋遢的外表,第一次感到有些惭愧。

总统夫人 / 223

林肯不出声地走开,将他那张高贵而难看的脸藏起来,不让人们看见他悲哀的表情。

暗杀行动 / 232

一种难以言喻的平静表情浮现在他的脸上。史丹顿抽泣着说:“他现在属于千秋万代。”

第四部 永垂不朽

永垂不朽 / 246

那个晚上,半个北美大陆都被给他照明的火炬和焰火照亮了。

第一部 人生历程

谁也不会想到，这个出生在荒地边缘的一间猎人小屋里的苦孩子，若干年后，竟会成为美国的总统。

弗吉尼亚的风流事

我一生中所拥有以及所期望的一切，
全都来自于她。

据史料记载，当年最先将猪、鸭和纺车带进肯塔基州的人是哈洛德堡的安·麦克金迪和她的丈夫，而且，在那块充斥着血腥与暴力的野蛮之地，安·麦克金迪还是第一个制造出奶油的女人。不过，这些并不值得一提，真正让她在当地出名的还是因为她创造了一项经济奇迹，这个发明显示出安·麦克金迪的聪明才智。在他们进入那块神秘的印第安地区的时候，那地方几乎没有布料来源，不产棉花，也无法买到棉花；不时光临的大灰狼又常常叼走绵羊。于是，安·麦克金迪利用当地盛产的荨麻和野牛毛做原料，纺成一种布匹，人称“麦克金迪布”。



◎ 黑夜再长，白天总会到来；寒冬再长，春天总会到来。

中国谚语

于是，当地的主妇们跋涉 150 英里，前来向她学习这种了不起的新发明。这些女人边纺织边聊天。在纺织荨麻和野牛毛的同时，也纺织出许多闲言碎语。就这样，安·麦克金迪的家很快就成了公认的绯闻交流中心。

“通奸”在那时是一个会被起诉的罪名，非婚生子更是一桩恶行。安·麦克金迪尤其喜欢向大陪审团揭发失身的少女。这也许是因为她的生活中没有多少新鲜事可以满足她的好奇心，于是揭发别人的隐私就成了她生活中惟一的乐事。在哈洛德堡的法庭文件中，多次出现某位少女“被安·麦克金迪密告通奸……”的记录。例如，在 1783 年春天的 17 个案例中，通奸案就占了 8 件。

在 1789 年 11 月 24 日的一份诉状中，就记载着：“露西·汉克斯犯通奸罪。”

这并非露西第一次被控告。多年以前，第一桩风流事发生在弗吉尼亚，只有一些不完整的记录留了下来。

在弗吉尼亚州的拉帕汉诺克河和波多马克河之间的狭长地带，居住着汉克斯家族和华盛顿家族、卡特家族、李氏家族、芳特洛依家族等名门望族。每个星期天，这些高尚世家的人都到教堂做礼拜，汉克斯一些穷困而且不识字的人家，也和这些大户人家一样去教堂做礼拜。

1781 年 11 月，华盛顿曾经请法国名将拉法叶

将军在一个星期天到教堂参加礼拜。因为，在此前一个月约克城的战斗中，拉法叶将军协助华盛顿将军把英国总督康华里斯的军队一举击败。因此，这里的人们纷纷翘首以待，渴望一睹英雄的风采。

那天早晨，当最后一首圣歌声音落下，并且宣读完圣体降福祷文后，教堂内做礼拜的人们纷纷走上前去，同两位英雄握手致意。

这位拉法叶将军除了战略与国事方面的兴趣以外，还有个爱好：他非常喜欢美丽的少女。每当向其介绍他所欣赏的女孩时，他总要献上一吻，以表问候。这一天早晨，他所引起的公众的热情远远超过了牧师的布道：在基督教堂前，他吻了七个女孩，而露西·汉克斯就是这七个幸运女郎之一。

这一吻非同小可，比起拉法叶将军替美国人打的所有战役而言，其产生的影响或许还要大。

在那一天的听众里，有一位富有的农场主，他还是单身，他早已知道汉克斯一家是贫穷的文盲，地位远不如他。——很有可能完全出于他自己的想像，他觉得，拉法叶将军这天早晨在吻露西·汉克斯的时候，好像比吻别的女孩时更加热情。

这位农场主打心眼里钦佩拉法叶将军的军事才能和欣赏美人的眼光。从那天以后，他开始梦见露西·汉克斯。他知道，许多出名的美女也都出身寒微，其中有的还不如露西。杜巴瑞夫人就是极好的例子，她是汉密尔顿夫人和穷裁缝的私生女。这个杜巴



瑞夫人几乎目不识丁，可她却通过路易十五操纵着法国。农场主想到这些令人欣慰的历史，觉得自己的想法也高贵了许多。

星期一一整天，他都在考虑这件事。第二天一早，他骑着马来到达汉克斯一家居住的小泥屋前，雇佣露西去他的农场当女仆。他本来有了许多仆人，这回特地雇露西，只是让她干点轻便活。

在当时，弗吉尼亚州的富有人家都送儿子去英国读书。露西的主人当年曾上过牛津大学，他回美国的时候还带回很多珍贵的图书。他有一天去书房，发现露西手里拿着块抹布，正坐在一边聚精会神地看一本史书的插图。

这事已逾越了做仆人的本分。但主人非但没有呵斥，反而关上房门，坐下来为她讲解起来。她兴味盎然地听完之后，竟然提出要学写字读书！

弗吉尼亚州在1781年还没有免费的学校，这个州的地主几乎有一半连自己的姓名都不会拼写，转让土地所有权时是画一个记号作为凭据。

可现在，这个女仆居然提出要学读书和写字！全弗吉尼亚州心肠最慈善的人，即使不将之视为大逆不道，也会认为这有点过于荒谬了。不过露西的主人却兴致勃勃，他愿意教她。当天晚饭过后，他就在书房里开始教她识字母。过了几天，他就抓着她的手教她写字了。这种主仆间的教学持续了很长一段时间。说句良心话，他教得棒极了。从留存至今的她的笔迹

上来看，她的花体字写得很自信，很有神，富有个性。“批准”一词她不但用过，而且还拼得相当正确。这样的成绩可以说是不小了，因为就连当年乔治·华盛顿等人的拼写也并非无可指责。

到了晚上，上完课以后，露西和老师并肩坐在书房里，炉火烧得正旺，森林的那边，一轮月亮正缓缓升起……她爱他、信任他，也许正因为对他过于信任了，以后的几周内，她睡不香、吃不好，变得极其忧郁。到了再无法隐瞒的地步时，她只好实言相告：她怀孕了。虽然他考虑过娶她的事，但一想到家庭、朋友、社会地位，以及种种随之而来的麻烦事，他终于退缩了。而且他已经有点厌烦她了。最后，他给了露西一笔钱打发她走了。

几个月过去了，人们对露西指指戳戳，还故意躲避她。一个礼拜天的早晨，当露西抱着婴孩走进教堂的时候，教堂内一片骚动。那些正做礼拜的良家妇女极其愤怒，有人站了起来声言：“把那娼妇赶走。”

她的父亲不愿再看到女儿受人侮辱。于是把仅有的一点财物装上一辆篷车，穿过荒野路，越过康伯兰山口，在肯塔基州的哈洛德堡定居了下来。那里可没有人知道他们的过去。

但露西的魅力依旧，她可是个美人儿。男人们千方百计接近她，讨她的欢心。她再次堕入爱河，再一次失足。于是，有人在安·麦克金迪家里讲起她的事。像这一类新闻，总是比什么事都传得快。如前所